

## PAKALPOJUMA LĪGUMS

- 149

Daugavpilī, 2015. gada 26.novembrī

**Daugavpils pilsētas Sporta pārvalde**, reģ.Nr. 90000399043, juridiskā adrese: Stacijas iela 47a, Daugavpils, vadītāja **Mihaila Jenbajeva** personā, kurš rīkojas uz Nolikuma pamata (turpmāk – PASŪTĪTĀJS), no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "MIKSS SERVISS"**, reģ.Nr.41503021170, juridiskā adrese: Lāčplēša iela 28 – 6, Daugavpils, valdes priekšsēdētāja **Jevgeņija Fuņikova** personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata (turpmāk – IZPILDĪTĀJS), no otras puses, (abi kopā – Puses),

pamatojoties uz Daugavpils pilsētas domes rīkotā iepirkuma „Publiskās slidotavas darbības nodrošināšana Daugavpils pilsētā”, identifikācijas Nr. DPD 2015/112 rezultātiem (turpmāk – Iepirkums), Daugavpils pilsētas domes 2015.gada 26.novembra lēmumu Nr.492, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

### I. Līguma priekšmets

1. PASŪTĪTĀJS uzdot, bet IZPILDĪTĀJS apņemas izpildīt pakalpojumu – nodrošināt **Publiskās slidotavas** (turpmāk – Slidotava) **darbību Daugavpils pilsētas Vienības laukumā 3 (triju) sezonu periodā** atbilstoši šī līguma un Iepirkumā iesniegtā tehniskā piedāvājuma nosacījumiem, kas ir līguma neatņemama sastāvdaļa (turpmāk – Pakalpojums), bet Pasūtītājs samaksāt par kvalitatīvi sniegtu Pakalpojumu šajā līgumā noteiktajā kārtībā.
2. Pakalpojums jānodrošina sekojošu 3 (triju) sezonu ietvaros:
  - 2.1. no 2015.gada 1.decembra līdz 2016.gada 31.martam;
  - 2.2. no 2016.gada 1.decembra līdz 2017.gada 31.martam;
  - 2.3. no 2017.gada 1.decembra līdz 2018.gada 31.martam.

### II. Līguma summa un norēķinu kārtība

3. Līguma summa par Pakalpojumu, ko veido Pasūtītāja finansējamā daļa, kopā sastāda **EUR 306 404,76 (trīs simti seši tūkstoši četri simti četri euro un 76 centi)** bez pievienotās vērtības nodokļa (PVN), PVN sastāda EUR 64 345,00 (sešdesmit četri tūkstoši trīs simti četrdesmit pieci euro un 00 centi). Kopā ar PVN līguma summa sastāda **EUR 370 749,76 (trīs simti septiņdesmit tūkstoši septiņi simti četrdesmit deviņi euro un 76 centi)**. Līgumcena paliek nemainīga visā līguma darbības laikā. Detalizēts līguma summas sadalījums noteikts pretendenta konkursam iesniegtajā izmaksu tāmē, kas ir līguma neatņemama sastāvdaļa.
4. IZPILDĪTĀJS nodrošina slidotavas klientiem slidu nomu par šādu cenu ar PVN:
  - 4.1. Pieaugušajiem par 1 stundu **1,50 EUR** ar PVN,
  - 4.2. Bērniem līdz 13 gadiem par 1 stundu **0,50 EUR** ar PVN.
5. Apmaksa par Pakalpojumu katrā no Līguma izpildes gadiem tiks veikta šādā kārtībā:
  - 5.1. priekšapmaksā 10% (desmit procentu) apmērā tiks veikta 5 (piecu) darba dienu laikā pēc IZPILDĪTĀJA rēķina saņemšanas;

- 5.2. atlikušais gada maksājums 90 % (deviņdesmit procentu) apmērā tiks sadalīts četrās vienādās daļās un veikts ik mēnesi 10 (desmit) darba dienu laikā pēc ikmēneša akta parakstīšanas par izpildītu Pakalpojumu, pamatojoties uz IZPILDĪTĀJA izsniegtu rēķinu.

### III. Līguma izpildes kārtība un pušu saistības

#### 6. IZPILDĪTĀJS:

- 6.1. **līdz katra gada 1.decembrim** piegādā, uzstāda Slidotavu un saistīto aprīkojumu, iekārto to atbilstoši sabiedriskās kārtības un drošības, ugunsdrošības, darba aizsardzības un vides aizsardzības prasībām, un nodrošina Slidotavas darbības uzsākšanu par ko tiek parakstīts akts.
- 6.2. katru gadu nodrošina Slidotavas demontāžu un teritorijas atbrīvošanu ne vēlāk kā **10 (desmit) dienu** laikā pēc līguma darbības beigām, par ko tiek parakstīts akts.
- 6.3. katru gadu nodrošina Slidotavas nepārtrauktu darbību (neatkarīgi no laika apstākļiem) **4 (četrus) mēnešu laika periodā no kārtējā gada 1.decembra līdz nākamā gada 31.martam**, šajā periodā neieskaitot laiku, kas nepieciešams Slidotavas montāžai un demontāžai.
- 6.4. nodrošina Slidotavas un Slidotavas inventāra atbilstību Preču un pakalpojumu drošuma likuma prasībām.
- 6.5. nodrošina Slidotavas darbības nodrošināšanai nepieciešamo inventāru un personālu.
- 6.6. vizuāli noformē Slidotavu atbilstoši pilsētas kultūrvides prasībām, noformējumā iekļaujot Daugavpils pašvaldības ģerboni (vismaz 2 atbilstoša izmēra uzlīmes uz slidotavas bortiem).
- 6.7. nodrošina Slidotavā sporta aktivitāšu pieejamību un brīvā laika pavadīšanas iespējas, galvenokārt bērniem un jauniešiem.
- 6.8. nodrošina Slidotavas darba laiku katru dienu no **plkst.10:00 līdz 22:00**. Darba laiks var tikt mainīts meteoroloģisko vai citu apstākļu ietekmē, pusēm par to iepriekš rakstveidā vienojoties.
- 6.9. pēc PASŪTĪTĀJA pieprasījuma sniedz visa veida informāciju saistībā ar Līguma izpildi;
- 6.10. visas izmaiņas, kas veicamas Slidotavas darbības gaitā, saskaņo ar PASŪTĪTĀJU;
- 6.11. veic citus Iepirkumam iesniegtajā tehniskajā piedāvājumā un normatīvajos aktos noteiktos pienākumus.
- 6.12. IZPILDĪTĀJS Slidotavas darbības laikā nodrošina:
  - 6.12.1. slidošanai atbilstošu ledus kvalitāti,
  - 6.12.2. audio apskaņošanu, nodrošinot atskaņojamās mūzikas izpildītāju autortiesību ievērošanu saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem,
  - 6.12.3. atbilstošu Slidotavas apgaismošanu,
  - 6.12.4. iespēju bez maksas izmantot Slidotavu ar personīgām slidām,
  - 6.12.5. Slidotavas iekārtu un aparatūras uzturēšanu,
  - 6.12.6. Slidotavas apkārtnes uzkopšanu, t.sk. sniega tīrīšanu;

- 6.12.7. ledus laukuma tīrīšanu ar ledus kopšanas agregātu ne retāk kā reizi 2 stundās, ne ilgāk kā 15 min.
- 6.12.8. slidu maksas nomu, diferencētu bērniem un pieaugušajiem.
- 6.12.9. sabiedrisko kārtību un drošību Slidotavā, nozīmējot par sabiedrisko kārtību un drošību atbildīgo personu un uzdodot tai pildīt Publisku izklaides un svētku pasākumu drošības likuma 11.pantā noteiktos uzdevumus,
- 6.12.10. tehnisko drošību Slidotavā, nozīmējot par tehnisko drošību atbildīgo personu un uzdodot tai pildīt Publisku izklaides un svētku pasākumu drošības likuma 12.pantā noteiktos uzdevumus,
- 6.12.11. kārtību pasākuma laikā, nozīmējot kārtības uzturētājus atbilstoši Publisku izklaides un svētku pasākumu drošības likuma 13.punkta prasībām.
- 6.12.12. pirmās medicīniskās palīdzības aptieciņas pieejamību Slidotavas apmeklētājiem,
- 6.12.13. apmeklētāju informēšanu par noteikumiem, kas jāievēro Slidotavas apmeklēšanas laikā, izvietojot informāciju apmeklētājiem pieejamā vietā.

#### 7. PASŪTĪTĀJS:

- 7.1. ir pasākuma organizētājs Publisku izklaides un svētku pasākumu drošības likuma izpratnē un organizē likuma 10.pantā noteikto prasību izpildi;
- 7.2. nodrošina Līguma izpildei nepieciešamo apstākļu radīšanu;
- 7.3. sniedz IZPILDĪTĀJAM nepieciešamo PASŪTĪTĀJA rīcībā esošo informāciju, kas nepieciešama līguma izpildei;
- 7.4. samaksā IZPILDĪTĀJAM par Pakalpojumu šajā līgumā noteiktajā kārtībā.
- 7.5. var nodrošināt Slidotavas glabāšanu starpsezona laikā, pamatojoties uz glabājuma līgumu.

#### IV. Pušu atbildība

- 8. Puses atbild par savu līgumsaistību neizpildīšanu vai nepienācīgu izpildi. Par nodarītajiem zaudējumiem atbild tā Puse, kuras darbības vai bezdarbības dēļ šie zaudējumi radušies. IZPILDĪTĀJAM jāatlīdzina PASŪTĪTĀJAM visi zaudējumi, kas tam vai trešajām personām radušies IZPILDĪTĀJA, tā darbinieku vai pilnvaroto personu vainas dēļ.
- 9. Ja Slidotavas darbības uzsākšana kārtējā gadā kavējas, IZPILDĪTĀJS maksā PASŪTĪTĀJAM līgumsodu **0,5 % (nulle komats piecu)** procentu apmērā no kopējās līguma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā **10 % (desmit procentu)** apmērā no kopējās līguma summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no pienākuma izpildīt Līgumu.
- 10. Ja Slidotavas darbības uzsākšana kārtējā gadā netiek realizēta un PASŪTĪTĀJS vienpusēji atkāpjas no līguma izpildes, IZPILDĪTĀJS atmaksā saņemto avansu tādā apmērā, kādu ir saņēmis saskaņā ar Līguma noteikumiem un maksā PASŪTĪTĀJAM vienreizēju līgumsodu **20 % (divdesmit procentu)** apmērā no līguma summas gadam.
- 11. Gadījumā, ja PASŪTĪTĀJS nepamatoti pieļāvis jebkuru līgumā noteikto maksājuma termiņa nokavējumu, IZPILDĪTĀJS ir tiesīgs saņemt no PASŪTĪTĀJA nokavējuma procentus **0,2 % (nulle komats divu)** procentu apmērā no nokavētā maksājuma summas par katru maksājuma kavējuma dienu, sākot ar pirmo maksājuma kavējuma dienu, līdz dienai (ieskaitot), kad

Pasūtītājs veicis pilnīgu nokavēto maksājumu samaksu, bet ne vairāk kā 10% no kopējās līguma summas.

#### V. Nepārvarama vara

12. Jebkura no Pusēm neatbild par līgumā noteikto saistību neizpildi, ja tās cēlonis ir nepārvaramas varas apstākļi, kuru attiecīgā Puse nevarēja paredzēt, novērst, ietekmēt, t.i., dabas stihijas, streiki, lokauti, teroristiskas darbības, kā arī jebkādi valsts vai pašvaldību institūciju izdoti normatīvie akti, kas attiecas vai ietekmē Līguma saistību izpildi.
13. Nepārvaramās varas apstākļu gadījumā Līguma noteikumu izpilde, saskaņā ar Pušu rakstveida vienošanos, tiek atcelta vai pagarināts tās izpildes termiņš.
14. Ar nepārvaramas varas apstākļu esamību otrai Pusei ir jāiesniedz kompetentas valsts institūcijas izsniegta izziņa, kas apstiprina nepārvaramas varas apstākļu esamību.

#### VI. Noslēguma jautājumi

15. Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz saistību pilnīgai izpildei.
16. Ikviens no pusēm ir tiesīga neatlīdzinot zaudējumus vienpusēji atkāpties no līguma izpildes, brīdinot par to otru pusi vismaz divus mēnešus pirms sezonas sākuma, bet neparedzamu apstākļu dēļ, tajā skaitā finansējuma trūkuma dēļ un apmeklētāju trūkuma dēļ – vienu mēnesi iepriekš jebkurā laikā.
17. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs nekavējoties vienpusēji atkāpties no līguma izpildes, neatlīdzinot zaudējumus IZPILDĪTĀJAM, ja:
  - 17.1. izpildot Līgumu, IZPILDĪTĀJA darbībā konstatēti būtiski Līguma vai normatīvo aktu pārkāpumi;
  - 17.2. IZPILDĪTĀJS kavē Slidotavas darbības uzsākšanu vairāk kā par 2 (divām) kalendāra nedēļām;
  - 17.3. IZPILDĪTĀJS atzīts par maksātnespējīgu, tiek likvidēts, tās darbība ir apturēta vai pārtraukta.
18. IZPILDĪTĀJS ir tiesīgs vienpusēji atkāpties no līguma izpildes neatlīdzinot PASŪTĪTĀJAM zaudējumus, ja PASŪTĪTĀJS kavē kārtējo maksājumu veikšanu vairāk kā par vienu mēnesi.
19. Pieļaujami tikai nebūtiski līguma grozījumi. Visi Līguma grozījumi vai papildinājumi noformējami rakstveidā un pievienojami Līgumam kā pielikumi, kas pēc abpusējas parakstīšanas kļūst par Līguma neatņemamām sastāvdaļām.
20. Par Līgumā paredzēto saistību neizpildīšanu Puses atbild saskaņā ar spēkā esošajiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
21. Visi strīdi un nesaskaņas, kas saistītas ar šī Līguma saistību izpildi, tiks risinātas pārrunu ceļā. Gadījumā, ja starp Pusēm netiek panākta vienošanās, strīds tiek risināts Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā tiesu instancēs.
22. Šis Līgums sastādīts un parakstīts latviešu valodā 2 (divos) eksemplāros, uz 13 lapām (ar pielikumiem), ar vienādu juridisko spēku, katrai no Pusēm pa vienam eksemplāram
23. Par līguma izpildi ir nozīmētas šādas atbildīgās personas:
  - 23.1. No Izpildītāja puses – Valdes priekšsēdētājs **Jevgeņijs Fuņikovs**, mob.tālr. 25545204;

23.2. No Pasūtītāja puses – Daugavpils ledus halles administratīvais direktore **Leonora Kokiņa**, tālr. 65407191, mob.tālr. 29339959, Daugavpils pilsētas domes budžeta iestādes “Sporta pārvalde” saimniecības vadītājs **Jānis Buļš**, tālr.26733316.

24. Pielikumā:

- 24.1. Tehniskais piedāvājums uz 6 lp;
- 24.2. Finanšu piedāvājuma izmaksu tāme uz 2 lp.

#### VII. Pušu rekvizīti un paraksti

##### PASŪTĪTĀJS:

Daugavpils pilsētas Sporta pārvalde  
reģ.Nr.90000399043  
Stacijas iela 47a, Daugavpils, LV – 5401

Vadītājs  
M.Jenbajevs



##### IZPILDĪTĀJS:

SIA “MIKSS SERVISS”  
reģ.Nr.41503021170  
Lāčplēša iela 28 – 6, Daugavpils, LV - 5401  
AS “SWEDBANK”  
HABALV22  
LV50HABA0001408041430

Valdes priekšsēdētājs  
J.Fuņikovs



##### SASKAŅOTS

Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodaļas jurists  
J.Bārtulis *[Signature]*  
2015.gada 26. novembrē